

# D100 Bookshelf Speakers

User Manual



The digital user manual is available in **English, German, Spanish, Italian and French** on our website [majority.co.uk/user-manuals/](https://majority.co.uk/user-manuals/)



MAJORITY

|                           |    |
|---------------------------|----|
| What's In the Box?        | 3  |
| Controls And Functions    | 4  |
| Instructions Guide        |    |
| Basic Operation           | 8  |
| Bluetooth Mode            | 10 |
| USB Port Usage            | 11 |
| HDMI ARC Input            | 12 |
| Optical & Phono Input     | 13 |
| Audio Input               | 14 |
| Troubleshooting & Support | 15 |
| Product Specifications    | 16 |
| Warranty                  | 16 |
| Safety Information        | 17 |

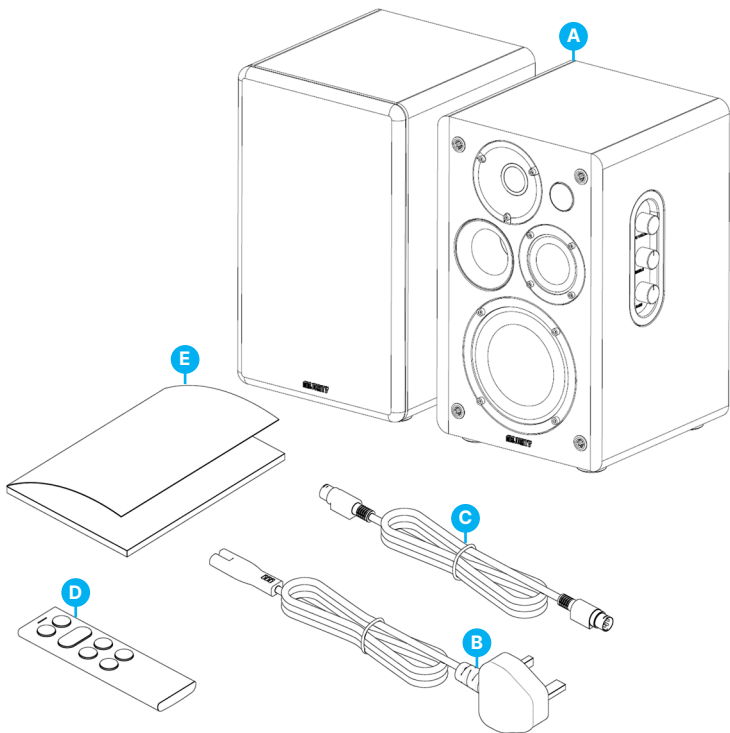
The digital user manual is available in **English, German, Spanish, Italian and French** on our website [majority.co.uk/user-manuals/](http://majority.co.uk/user-manuals/)

**3 year**  
Warranty

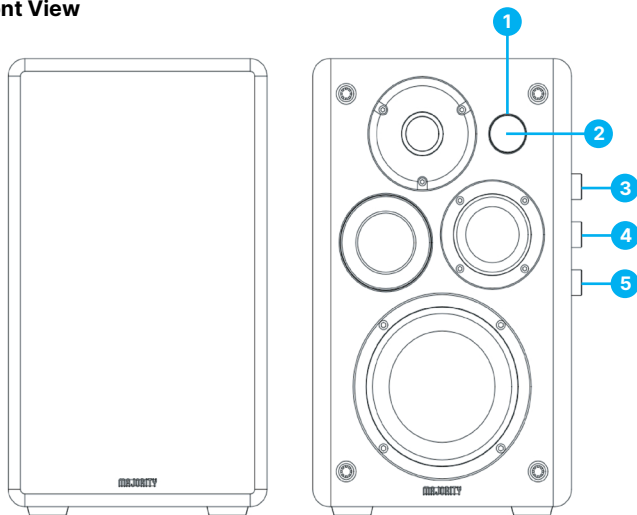
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: [www.majority.co.uk](http://www.majority.co.uk)

## What's in the Box?

- A. Majority D100 speakers
- B. Power Cable
- C. Speakers connecting cable
- D. Remote Control
- E. User Manual



## Front View



### 1. Power/ Standby LED Light Indicator.

- The red light indicates that the speakers are in Standby Mode.
- The green light indicates that the speakers are switched on (working mode).

### 2. Remote Control Sensor

### 3. Input / Volume Knob

- Press to power on the speakers.
- Press and hold for 4-5 seconds to power off.
- Press to change the mode.
- Rotate to increase/decrease the volume.

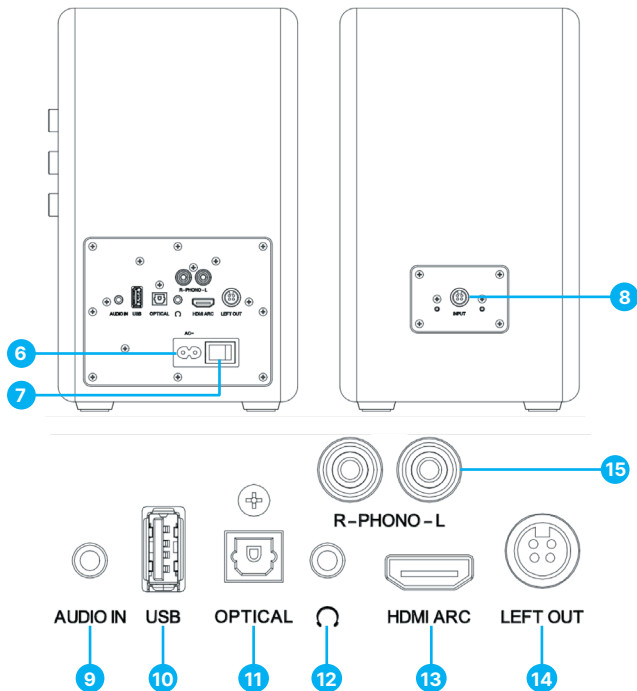
### 4. Treble Rotary Knob.

- Rotate to increase/decrease the treble.

### 5. Bass Rotary Knob.

- Rotate to increase/decrease the bass.

## Back View



6. AC IN Port

7. Power switch

8. Speaker connecting Port

9. Audio Input

10. USB Port

11. Optical Input

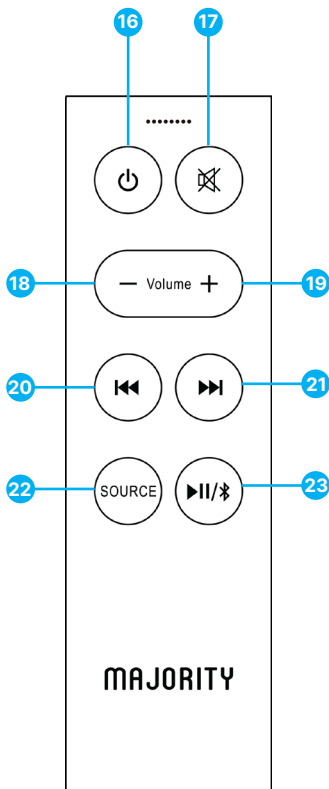
12. Headphone Socket

13. HDMI ARC Port

14. Connecting Port with the left speaker

15. Phono Input Port

**PLEASE NOTE:** The USB port is only to be used for playback from a USB stick or for charging a mobile phone using a USB cable (not included). See page.10 for details.

**16. Power ON/ Standby Mode****17. Mute**

- Press to mute or resume sound.
- Press and hold for 4-5 seconds to hear which mode the speakers are in.

**18. Volume -****19. Volume +****20. 'Previous'**

- Press to skip and play previous track in Bluetooth or USB Mode.

**21 'Next'**

- Press to skip and select the next track in Bluetooth and USB Mode.

**22. Source (Mode).**

- Press to change the source/ speaker's mode in between : BT-USB-AUDIO-PHONO-HDMI-OPTICAL

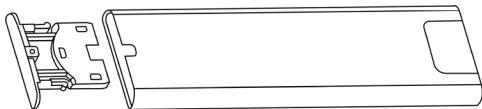
**23. Play/Pause/BT**

- Press to play or pause in Bluetooth and USB playback mode..
- Press and hold down for 2-4 seconds to activate Bluetooth pairing with other device while in Bluetooth Mode, or to disconnect from other paired devices.
- While in HDMI or Optical Mode press and hold for 4-5 seconds to change the sound volume to Level 1. Press and hold again to change to Level 2, and again for Level 3.

*PLEASE NOTE: Levels 1, 2 & 3 represents small, medium and large volumes. These are only available when connecting via HDMI ARC or Optical.*

## Prepare your remote for usage.

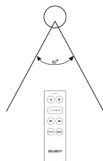
Open the battery slot, position CR2032 the battery into its slot as per this diagram.



## Remote Control Operational Range

The remote control sensor on the front of the unit is sensitive to the remote-control commands of up to a 5 metres distance and within a maximum of a 60° arc.

*PLEASE NOTE: The operating distance may vary depending on the brightness of the room.*



*PLEASE NOTE: The instructions within this user manual will refer to the D100's button number on the main speaker e.g. (Ref. 'number') and to the remote control buttons e.g. (Rem. 'number'), in accordance with the diagrams from pages 4-6.*

Remove all packaging and prepare the D100 Speakers for your set-up. Connect both speakers together using the connecting cable, insert one end on the back of the left speaker (**Ref.8**) into the connecting port and the other end into the Speaker output port (**Ref.14**) on the back of the main speaker. Position the speakers on the left and right hand-side of the device you are about to connect with.

Using the power adaptor provided, plug one end into the AC IN power cable port - this can be found at the back of the primary speaker (**Ref.6**). Plug the other end into a mains socket.

Ensure all cables are properly connected before switching the Majority D100 Speakers on.

## Power On/ Standby Mode

Ensure the switch button at the back of the main speaker is set to ON (**Ref.7**). When you connect the unit for the first time to the power supply, the unit will automatically switch on. Press the 'Power On/Standby' button on the remote control (**Rem.16**) or press and hold the 'Input/Volume' (**Ref.3**) on the unit to switch to Standby Mode, and the POWER indicator will show a red light.

Press the button 'Power On/Standby' on the remote control (**Rem.16**) or press the 'Input/ Volume' button on the unit again to switch the unit back on. The POWER indicator will show a green light to confirm it is switched on.

Disconnect the power supply if you want to switch OFF the unit completely.

## Important Note

*Majority D100 Speakers are equipped with an energy saving mode. If there is no activity/signal received from a connected device for up to 19 minutes, then the speakers will automatically switch to Standby Mode to save energy (ERP 2 standard).*

*If the volume level of the audio source connected with the speakers is set to minimum, the D100 might recognise this as 'No Audio Signal'. This will affect the capability of signal detection and can also lead to the unit automatically switching to Standby Mode. If this happens, please reactivate the audio signal transmission or increase the volume level on your audio source to resume playback.*



## Changing the audio play mode

Press the 'Source' button on the remote control **(Rem.22)** repeatedly to change the playing mode: BT-USB-AUDIO-PHONO-HDMI ARC-OPTICAL. Alternatively, press the 'Input/Volume' button **(Ref.3)** on the speaker repeatedly. A voice message will announce each mode.

## Adjust the Volume Level

Press the 'Volume +/-' buttons to adjust the volume- the POWER indicator will flash a green light when doing so. To turn off the sound press the 'Mute' button on the remote control **(Rem.17)**. Press once again to resume to normal listening.

**PLEASE NOTE:** When increasing or decreasing the volume, each button press generates a green LED light flash. When you reach the maximum volume level, the green LED light will stop flashing.

*If you adjust the volume to maximum and then power off, when you power on again, the volume level will automatically be restored to the factory setting at a lower level.*

## Sound equalisers (only with remote use).

While in HDMI or Optical mode, you can use sound equalisers to enhance the sound as per your preferences. Press and hold the 'Play/Pause' button **(Ref.23)** on remote control for 4-5 seconds to select one of the equalisers named 'Level 1', 'Level 2' or 'Level 3'.

The Majority D100 Speakers can be paired via Bluetooth with a device such as a smartphone or a tablet or any other Bluetooth enabled device to play audio from via the speakers.

- Ensure the D100 Speakers are powered on before connecting with another Bluetooth-enabled device.
- Change the speaker's mode to Bluetooth by pressing and holding the Bluetooth button on the remote control (**Rem.23**) for 4-5 seconds. Alternatively, press the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to enter Bluetooth Mode. A voice message will announce the mode. The speakers will then start searching for a device to pair with.
- Activate Bluetooth on your device that you want to pair with the speakers. Search and select "**Majority D100**" from the device's list of Bluetooth connections. Once successfully connected, you will hear a voice message saying, "BT connected", indicating that you have successfully paired the speakers with your Bluetooth device. You can now start playing audio from your device.

*PLEASE NOTE: If the Majority D100 Speakers are already paired with a device and you wish to connect with a different one, you must press and hold the 'Bluetooth' button (**Rem.23**) for 3 seconds to unpair from the device, and then follow the pairing instructions to connect with the new one.*

*The operational Bluetooth range between the speakers and a Bluetooth-enabled device is up to 8 metres without having any obstacles or objects blocking connection.*

*While in Bluetooth mode, if you wish to reconnect to a previously paired device, ensure your device is within the operational range and is still connected with the Majority D100 from your devices list.*

*The Majority D100 are not compatible with Bluetooth headphones or earbuds.*

## USB Charging Port

The USB port on Majority D100, can be used as a charging port for phones or small similar devices. Connect your phone using an USB cable (not included) and insert into the speakers USB port (**Ref.10**).

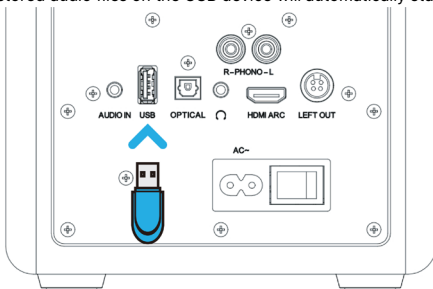
*PLEASE NOTE: The output voltage of the USB port is 5V/1000mA, therefore not all devices are guaranteed for charging using this port. Please check your device specifications/manual before connecting with the speakers USB port for charging.*

A mobile phone can be charged while the speakers are in Standby or Operating Mode. If the working mode is changed to Standby Mode, the phone will stop charging for 2 seconds and then continue charging.

## USB Playback Port

The Majority D100 speakers can be connected with a USB mass storage device, USB stick and USB flash player to play audio from via the speakers.

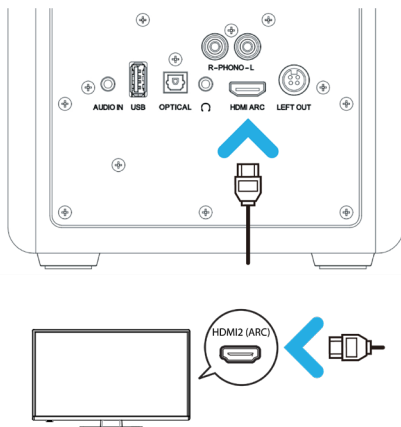
- Insert the USB device into the USB port at the back of the main speaker (**Ref.10**).
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to USB Mode. A voice message will be heard announcing the mode.
- The stored audio files on the USB device will automatically start playing.



*PLEASE NOTE: The USB playback port can be used with an USB stick/drive type 2.0, of up to 2T size. The audio formats supported are MP3 and WMA.*

The Majority D100 Speakers can be connected to a TV with compatible HDMI-CEC and ARC (Audio Return Channel).

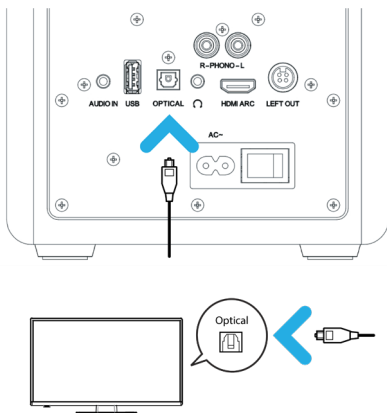
- Using an HDMI high-speed cable which supports ARC function (not included), insert one end into the HDMI port on the rear of the main speaker (**Ref.13**) and the other end into the HDMI ARC port on the TV.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to 'ARC'. A voice message will confirm the ARC Mode.
- Adjust your TV audio settings to HDMI audio, enable HDMI-CEC and ARC functions. The sound will then be heard via D100.



*PLEASE NOTE: If your TV is not HDMI-CEC and ARC or the CEC protocol is inconsistent, resulting in no sound, you must use a different type of cable connection to play sound from your TV through the Majority D100 Speakers.*

**Using the Optical Input**, you can connect the Majority D100 with a TV/DVD/SET BOX, outputs using an optical cable.

- Insert one end of the optical cable into the optical input port on the rear panel of the main speaker (**Ref.11**) and the other end into your device optical output port.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to 'Optical'. A voice message will confirm you are using Optical Mode.
- Adjust the audio settings on your device, if required to Optical/Audio and PCM.



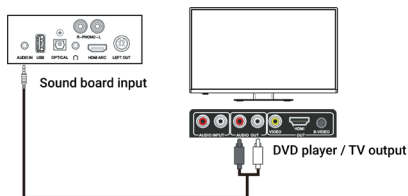
**Using the Phono Input port**, you can connect the Majority D100 with a turntable/ record player using a phono cable.

- Insert the phono cable into the turntable/ record player and the other ends into the phono port on the back of the main speaker (**Ref.15**).
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to 'PHONO'.
- Start playing audio from your turntable/record player via Majority D100 Speakers.

The Majority D100 Speakers can be connected with an audio source using the '**audio input**' port with a TV/ PC/ DVD Player. For this, you can use two different cable types such as: AUX (3.5mm jack) to RCA, or AUX(3.5 mm) to AUX (3.5 mm).

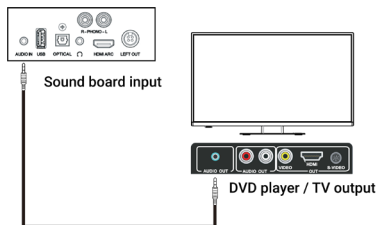
## AUX (3.5 mm) to RCA

- Use an analogue audio cable AUX cable with a 3.5 mm jack that can be inserted into the main speaker, audio input port (**Ref.9**) and the RCA end into the audio source.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to **AUDIO**.



## AUX (3.5 mm) to AUX (3.5 mm).

- Connect your TV/DVD Player/Tablet AUX Output Port to the Majority D100 main speaker's Audio Input Port (**Ref.9**) using an AUX-to-AUX cable of 3.5 mm.
- Press the 'Input/Volume' button on the main speaker (**Ref.3**) or the 'Source' button on the remote control (**Rem.22**) repeatedly to change the speaker's mode to **AUDIO**.



| Observation                                                  | Potential Cause/Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>No sound</b>                                              | <p>Check if all cables are correctly inserted.<br/>Check if the speakers are set in the correct mode based on audio source used.<br/>Check if the speakers are muted.<br/>HDMI connection- If your TV is not HDMI-CEC and ARC or the CEC protocol is inconsistent, you must connect an audio cable to play sound from your TV through the Majority D100 Speakers.</p> <p>Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM mode while using Optical ,AUX, and HDMI(ARC) connection.</p> |
| <b>No power</b>                                              | <p>Ensure that the mains cable is connected securely.<br/>Ensure the unit is switched on.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Bluetooth connection</b>                                  | <p>Ensure the D100 are in Bluetooth mode, and your device has Bluetooth activated before pairing.<br/>Ensure the D100 are not paired with other devices. If this is the case, please disconnect, and then follow the pairing steps again.<br/>Keep a distance from the device at a range of less than 10 metres.</p>                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>The speakers automatically switches off while playing</b> | <p>Increase the volume level on your device and on the speakers.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Function disturbance</b>                                  | <p>Switch the speakers off, disconnect from other devices and unplug. Leave the speakers off for a few minutes, and then plug these back in and connect again with your device, then power on the speakers.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Support

If you require further assistance with your Majority D100 Bookshelf speakers, please contact our tech support team on the Majority website: [www.majority.co.uk/support](http://www.majority.co.uk/support)

## Product Specifications

|                                        |                                |
|----------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Power Supply</b>                    | AC100-240V~50/60Hz             |
| <b>Power Consumption(standby mode)</b> | < 0.5 Watt                     |
| <b>Bluetooth version</b>               | 5.3                            |
| <b>Bluetooth range</b>                 | Up to 10 metres                |
| <b>USB Playback stick/drive</b>        | Up to 2T                       |
| <b>Audio supported formats</b>         | MP3/ WMA                       |
| <b>Dimensions</b>                      | 170 x 182 x 275 MM per speaker |

## Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase, on [www.majority.co.uk](http://www.majority.co.uk) for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find 'Register Your Product'. You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

The digital user manual is available in **English, German, Spanish, Italian and French** on our website [majority.co.uk/user-manuals/](http://majority.co.uk/user-manuals/)



# D100

# Bücherregal- Lautsprecher

Benutzerhandbuch



Das digitale Benutzerhandbuch ist in Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Französisch auf unserer Website [www.majority.co.uk/user-manuals/](http://www.majority.co.uk/user-manuals/) verfügbar.



MAJORITY

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Was ist in der Box?.....           | 3  |
| Steuerelemente und Funktionen..... | 4  |
| Leitfaden.....                     |    |
| Grundlegende Bedienung.....        | 8  |
| Bluetooth-Modus.....               | 10 |
| Nutzung des USB-Anschlusses.....   | 11 |
| HDMI ARC Eingang.....              | 12 |
| Optischer & Phono-Eingang.....     | 13 |
| Audio-Eingang.....                 | 14 |
| Fehlerbehebung & Support.....      | 15 |
| Produktspezifikationen.....        | 16 |
| Garantie.....                      | 16 |
| Sicherheitsinformationen.....      | 17 |

Das digitale Benutzerhandbuch ist in **Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Französisch** auf unserer Website [majority.co.uk/user-manuals/](http://majority.co.uk/user-manuals/) verfügbar.

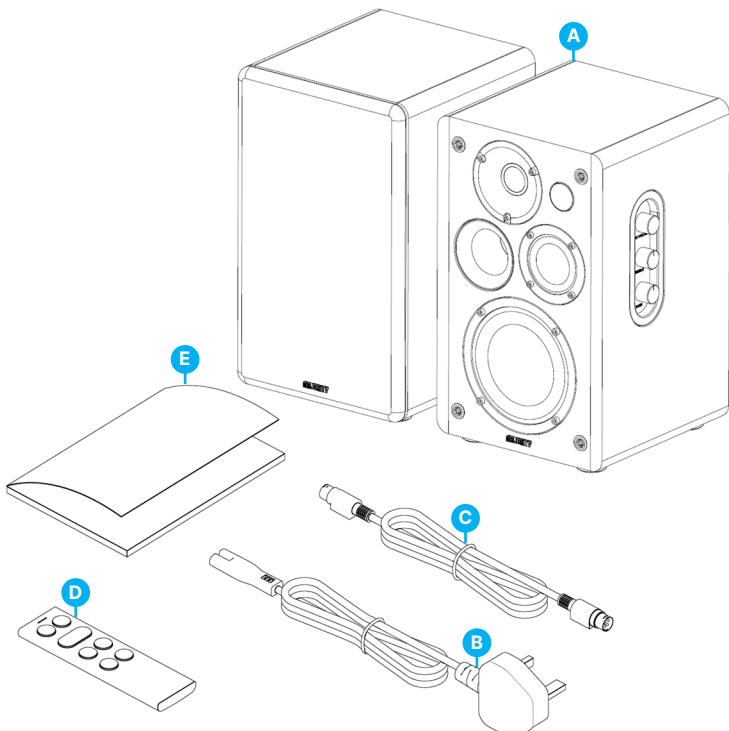
**3** *Jahres-*  
Garantie

Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTENLOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter:  
[www.majority.co.uk](http://www.majority.co.uk)

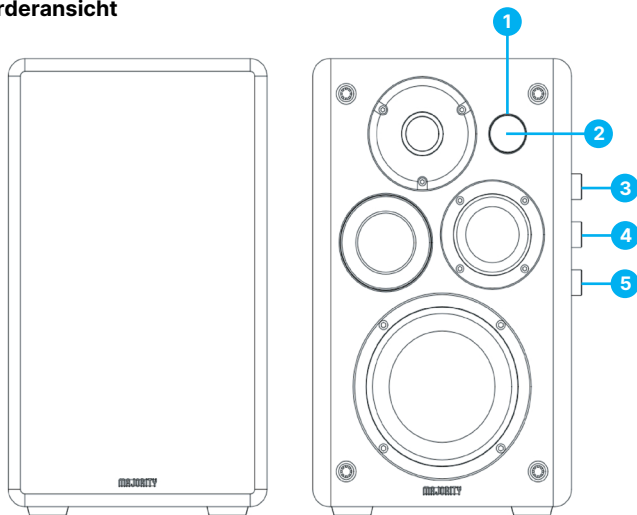
## Was ist in der Box?

- A. Mehrheit der D100-Sprecher
- B. Stromkabel
- C. Verbindungskabel für die

- Lautsprecher
- D. Fernsteuerung
- E. Benutzerhandbuch



## Vorderansicht



### 1. die LED-Leuchtanzeige für Betrieb und Standby.

- Das rote Licht zeigt an, dass sich die Lautsprecher im Standby-Modus befinden.
- Das grüne Licht zeigt an, dass die Lautsprecher eingeschaltet sind (Arbeitsmodus).

### 2. Fernbedienungssensor

### 3. Eingang / Lautstärkeregler

- Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher einzuschalten.
- Halten Sie die Taste 4-5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie , um den Modus zu ändern.
- Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

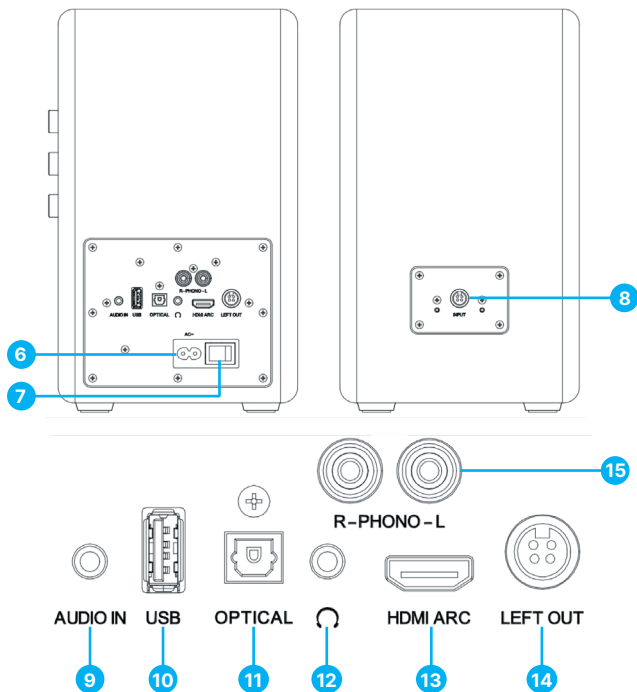
### 4. Treble-Drehknopf.

- Drehen, um die Höhen zu erhöhen/verringern.

### 5. Bass-Drehknopf.

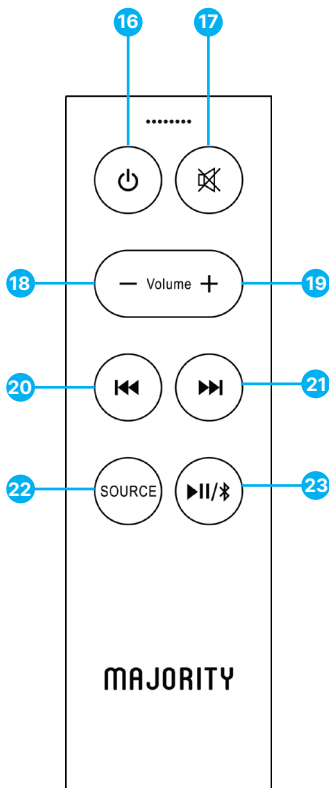
- Drehen, um den Bass zu verstärken/abzusenken.

## Rückansicht



- 6. AC IN-Anschluss 11. Optischer Eingang
- 7. Netzschalter 12. Kopfhörerbuchse
- 8. Anschluss für Lautsprecher 13. HDMI ARC-Anschluss
- 9. Audio-Eingang 14. Anschluss für den linken Lautsprecher
- 10. USB-Anschluss 15. Anschluss für Phonoeingang

**BITTE BEACHTEN:** Der USB-Anschluss darf nur für die Wiedergabe von einem USB-Stick oder zum Aufladen eines Mobiltelefons mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden. Siehe Seite 10 für Details.



16. **Power ON/** Standby-Modus

17. **Stummschalten**

•Drücken Sie diese Taste, um den Ton stummzuschalten oder fortzusetzen.

•Halten Sie die Taste 4-5 Sekunden lang gedrückt, um zu hören, in welchem Modus sich die Lautsprecher befinden.

18. **Band -**

19. **Band +**

20. **Vorherige**".

•Drücken Sie diese Taste, um im Bluetooth- oder USB-Modus den vorherigen Titel zu überspringen und abzuspielen.

21. **"Weiter"**.

•Drücken Sie diese Taste, um im Bluetooth- und USB-Modus zum nächsten Titel zu springen und diesen auszuwählen.

22. **Quelle** (Modus).

•Drücken Sie diese Taste, um den Modus der Quelle/des Lautsprechers zu ändern: BT-USB-AUDIO-PHONO-HDMI- OPTICAL

23. Spiel/Pause/BT

•Drücken Sie diese Taste, um im Bluetooth- und USB-Wiedergabemodus abzuspielen oder zu pausieren.

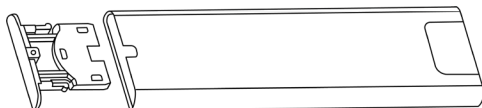
•Halten Sie die Taste 2 bis 4 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung mit einem anderen Gerät im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder um die Verbindung zu anderen gekoppelten Geräten zu trennen.

•Im HDMI- oder optischen Modus Modus drücken und 4-5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Lautstärke auf Stufe 1 zu ändern. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um zu Stufe 2 zu wechseln, und erneut für Stufe 3.

*BITTE BEACHTEN SIE: Die Stufen 1, 2 und 3 stehen für kleine, mittlere und große Lautstärken. Diese sind nur bei Anschluss über HDMI ARC oder Optical verfügbar.*

## Bereiten Sie Ihre Fernbedienung für den Gebrauch vor.

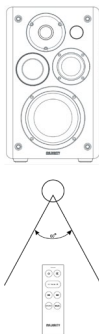
Öffnen Sie den Batterieschacht und legen Sie die CR2032-Batterie gemäß dieser Abbildung in den Schacht ein.



## Einsatzbereich der Fernbedienung

Der Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts reagiert auf Fernbedienungsbefehle aus einer Entfernung von bis zu 5 Metern und innerhalb eines Bogens von maximal 60°.

***BITTE BEACHTEN SIE:** Die Reichweite kann je nach Helligkeit des Raumes variieren.*



***BITTE BEACHTEN SIE:** Die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf die Tastennummern des D100 am Hauptlautsprecher, z. B. (Ref. 'Nummer'), und auf die Tasten der Fernbedienung, z. B. (Rem. 'Nummer'), in Übereinstimmung mit den Diagrammen auf den Seiten 4-6.*

Entfernen Sie alle Verpackungen und bereiten Sie die D100-Lautsprecher für Ihre Aufstellung vor. Verbinden Sie beide Lautsprecher mit dem Verbindungskabel, indem Sie ein Ende auf der Rückseite des linken Lautsprechers (**Ref.8**) in den Anschluss und das andere Ende in den Lautsprecherausgang (**Ref.14**) auf der Rückseite des Hauptlautsprechers stecken. Positionieren Sie die Lautsprecher auf der linken und rechten Seite des Geräts, an das Sie sie anschließen möchten.

Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzteils in den Anschluss AC IN des Netzkabels, der sich auf der Rückseite des Hauptlautsprechers befindet (**Ref. 6**). Stecken Sie das andere Ende in eine Netzsteckdose. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind, bevor Sie die Majority D100-Lautsprecher einschalten.

## **Einschalten/ Standby-Modus**

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Rückseite des Hauptlautsprechers auf ON steht (**Ref.7**). Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Drücken Sie die Taste "Power On/Standby" auf der Fernbedienung (**Rem.16**) oder halten Sie die Taste "Input/Volume" (**Ref.3**) auf dem Gerät gedrückt, um in den Standby-Modus zu wechseln, und die POWER-Anzeige leuchtet rot auf.

Drücken Sie die Taste "Power On/Standby" auf der Fernbedienung (**Rem.16**) oder drücken Sie erneut die Taste "Input/ Volume" am Gerät, um das Gerät wieder einzuschalten. Die POWER-Anzeige leuchtet grün, um zu bestätigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es vollständig ausschalten wollen.

## **Wichtiger Hinweis**

*Die meisten D100-Lautsprecher sind mit einem Energiesparmodus ausgestattet. Wenn bis zu 19 Minuten lang keine Aktivitäten/Signale von einem angeschlossenen Gerät empfangen werden, schalten die Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus, um Energie zu sparen (ERP 2-Standard).*

*Wenn die Lautstärke der mit den Lautsprechern verbundenen Audioquelle auf ein Minimum eingestellt ist, erkennt das D100 dies möglicherweise als "Kein Audiosignal". Dies beeinträchtigt die Fähigkeit der Signalerkennung und kann auch dazu führen, dass das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet. Sollte dies der Fall sein, aktivieren Sie bitte die Audiosignalübertragung wieder oder erhöhen Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle, um die Wiedergabe fortzusetzen.*



## Ändern des Audiowiedergabemodus

Drücken Sie wiederholt die Taste "Quelle" auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Wiedergabemodus zu ändern: BT-USB-AUDIO-PHONO-HDMI ARC-OPTISCH. Alternativ können Sie auch die Taste 'Input/Volume' (**Ref.3**) auf dem Lautsprecher wiederholt drücken. Jeder Modus wird durch eine Sprachansage angekündigt.

## Einstellen des Lautstärkepegels

Drücken Sie die Tasten 'Volume +/-', um die Lautstärke einzustellen - die POWER-Anzeige blinkt dabei grün. Um den Ton abzuschalten, drücken Sie die Taste "Mute" auf der Fernbedienung (**Rem.17**). Drücken Sie die Taste erneut, um zum normalen Hörbetrieb zurückzukehren.

***BITTE BEACHTEN SIE:*** Beim Erhöhen oder Verringern der Lautstärke blinkt bei jedem Tastendruck ein grünes LED-Licht. Wenn Sie die maximale Lautstärke erreicht haben, hört das grüne LED-Licht auf zu blinken.

*Wenn Sie die Lautstärke auf den Maximalwert einstellen und dann das Gerät ausschalten, wird die Lautstärke beim erneuten Einschalten automatisch auf den werkseitig eingestellten, niedrigeren Wert zurückgesetzt.*

## Tonequalizer (nur bei Verwendung der Fernbedienung).

Wenn Sie sich im HDMI- oder optischen Modus befinden, können Sie den Klang mit Hilfe von Equalizern nach Ihren Wünschen verbessern. Halten Sie die Taste "Wiedergabe/Pause" (**Ref.23**) auf der Fernbedienung 4-5 Sekunden lang gedrückt, um einen der Equalizer namens "Level 1", "Level 2" oder "Level 3" auszuwählen.

Die Majority D100-Lautsprecher können über Bluetooth mit einem Gerät wie einem Smartphone, einem Tablet oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, um Audiosignale über die Lautsprecher abzuspielen.

- Stellen Sie sicher, dass die D100-Lautsprecher eingeschaltet sind, bevor Sie eine Verbindung mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät herstellen.
- Ändern Sie den Modus des Lautsprechers auf Bluetooth, indem Sie die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung (**Rem.23**) 4-5 Sekunden lang gedrückt halten. Alternativ können Sie auch die Taste 'Quelle' auf der Fernbedienung (**Rem.22**) wiederholt drücken, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren. Eine Sprachansage kündigt den Modus an. Die Lautsprecher beginnen dann mit der Suche nach einem Gerät, mit dem sie sich verbinden können.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät, das Sie mit den Lautsprechern koppeln möchten. Suchen und wählen Sie **"Majority D100"** aus der Liste der Bluetooth-Verbindungen des Geräts. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie die Sprachansage "BT connected", die anzeigt, dass Sie die Lautsprecher erfolgreich mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben. Sie können nun mit der Audiowiedergabe von Ihrem Gerät beginnen.

***BITTE BEACHTEN SIE:** Wenn die Majority D100-Lautsprecher bereits mit einem Gerät gekoppelt sind und Sie eine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen möchten, müssen Sie die "Bluetooth"-Taste (**Rem.23**) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kopplung mit dem Gerät zu lösen, und dann den Kopplungsanweisungen folgen, um eine Verbindung mit dem neuen Gerät herzustellen.*

*Die Bluetooth-Reichweite zwischen den Lautsprechern und einem Bluetooth-fähigen Gerät beträgt bis zu 8 Meter, ohne dass Hindernisse oder Gegenstände die Verbindung behindern.*

*Wenn Sie im Bluetooth-Modus die Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Gerät wiederherstellen möchten, vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät innerhalb der Reichweite befindet und noch mit dem Majority D100 aus der Geräteliste verbunden ist.*

*Die Majority D100 sind nicht mit Bluetooth-Kopfhörern oder Ohrstöpseln kompatibel.*

## USB-Ladeanschluss

Der USB-Anschluss des Majority D100 kann als Ladeanschluss für Telefone oder ähnliche kleine Geräte verwendet werden. Schließen Sie Ihr Telefon mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie es in den USB-Anschluss des Lautsprechers (**Ref.10**).

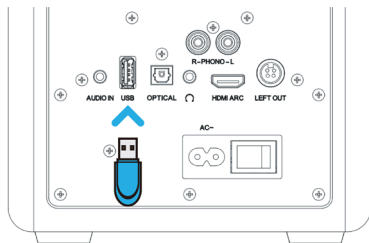
***BITTE BEACHTEN SIE:** Die Ausgangsspannung des USB-Anschlusses beträgt 5V/1000mA, daher können nicht alle Geräte über diesen Anschluss aufgeladen werden. Bitte überprüfen Sie die Spezifikationen/Handbuch Ihres Geräts, bevor Sie es zum Aufladen an den USB-Anschluss des Lautsprechers anschließen.*

Ein Mobiltelefon kann aufgeladen werden, während sich die Lautsprecher im Standby- oder Betriebsmodus befinden. Wenn der Arbeitsmodus in den Standby-Modus geändert wird, unterbricht das Telefon den Ladevorgang für 2 Sekunden und setzt ihn dann fort.

## USB-Wiedergabeanschluss

Die Majority D100-Lautsprecher können mit einem USB-Massenspeicher, USB-Stick und USB-Flash-Player verbunden werden, um Audiosignale über die Lautsprecher wiederzugeben.

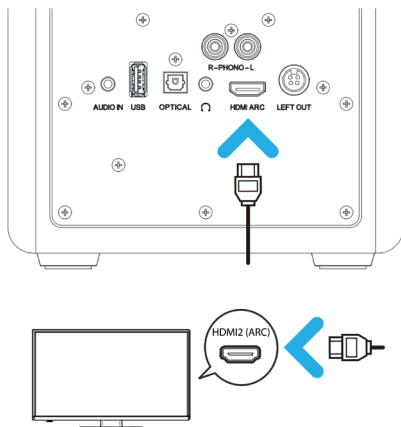
- Stecken Sie das USB-Gerät in den USB-Anschluss auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.10**).
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Input/Volume" am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste "Source" auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers in den USB-Modus zu ändern. Es ertönt eine Sprachansage, die den Modus ankündigt.
- Die auf dem USB-Gerät gespeicherten Audiodateien werden automatisch abgespielt.



***BITTE BEACHTEN SIE:** Der USB-Wiedergabeanschluss kann mit einem USB-Stick/Laufwerk vom Typ 2.0 mit einer Größe von bis zu 2T verwendet werden. Die unterstützten Audioformate sind MP3 und WMA.*

Die Majority D100-Lautsprecher können an einen Fernseher mit kompatibelem HDMI-CEC und ARC (Audio Return Channel) angeschlossen werden.

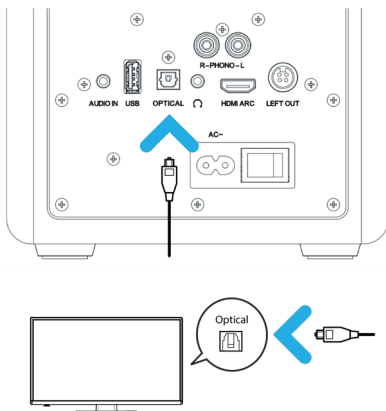
- Stecken Sie ein HDMI-Hochgeschwindigkeitskabel, das die ARC-Funktion unterstützt (nicht im Lieferumfang enthalten), mit einem Ende in den HDMI-Anschluss an der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.13**) und mit dem anderen Ende in den HDMI-ARC-Anschluss am Fernsehgerät.
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Input/Volume" am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste "Source" auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers auf "ARC" umzustellen. Eine Sprachansage bestätigt den ARC-Modus.
- Stellen Sie die Audioeinstellungen Ihres Fernsehers auf HDMI-Audio ein und aktivieren Sie die Funktionen HDMI-CEC und ARC. Der Ton wird dann über den D100 wiedergegeben.



**BITTE BEACHTEN SIE:** Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über HDMI-CEC und ARC verfügt oder das CEC-Protokoll inkonsistent ist, was zu keinem Ton führt, müssen Sie eine andere Art von Kabelverbindung verwenden, um den Ton von Ihrem Fernsehgerät über die Majority D100-Lautsprecher wiederzugeben.

**Über den optischen Eingang** können Sie den Majority D100 mit einem TV/DVD/SET BOX, Ausgängen über ein optisches Kabel verbinden.

- Stecken Sie ein Ende des optischen Kabels in den optischen Eingang auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.11**) und das andere Ende in den optischen Ausgang Ihres Geräts.
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Input/Volume" am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste "Source" auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers auf "Optical" umzustellen. Eine Sprachansage bestätigt, dass Sie den optischen Modus verwenden.
- Passen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts gegebenenfalls auf Optisch/Audio und PCM an.



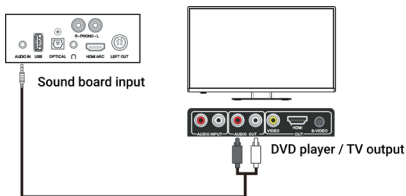
**Über den Phono-Eingang** können Sie den Majority D100 über ein Phonokabel mit einem Plattenspieler verbinden.

- Stecken Sie das Phonokabel in den Plattenspieler und das andere Ende in den Phonoanschluss auf der Rückseite des Hauptlautsprechers (**Ref.15**).
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'Input/Volume' am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste 'Source' auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers auf 'PHONO' umzustellen.
- Starten Sie die Audiowiedergabe von Ihrem Plattenspieler über die Majority D100-Lautsprecher.

Die Majority D100-Lautsprecher können mit einer Audioquelle verbunden werden, indem Sie den **Audioeingang** mit einem Fernseher, PC oder DVD-Player verbinden. Hierfür können Sie zwei verschiedene Kabeltypen verwenden, wie z.B.: AUX (3,5 mm Klinke) auf RCA oder AUX (3,5 mm) auf AUX (3,5 mm).

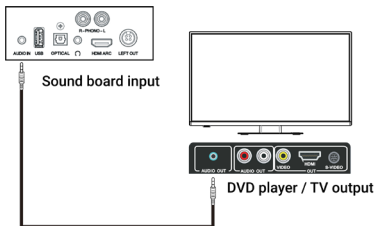
## AUX (3,5 mm) auf RCA

- Verwenden Sie ein analoges Audiokabel AUX-Kabel mit einer 3,5-mm-Klinkenbuchse, das in den Hauptlautsprecher, den Audioeingang (**Ref. 9**) und das RCA-Ende in die Audioquelle gesteckt werden kann.
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'Input/Volume' am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste 'Source' auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers auf **AUDIO** zu ändern.



## AUX (3,5 mm) auf AUX (3,5 mm).

- Verbinden Sie den AUX-Ausgang Ihres Fernsehers/DVD-Players/Tablets mit dem Audioeingang des Majority D100 Hauptlautsprechers (**Ref. 9**) über ein 3,5 mm AUX-zu-AUX-Kabel.
- Drücken Sie wiederholt die Taste 'Input/Volume' am Hauptlautsprecher (**Ref.3**) oder die Taste 'Source' auf der Fernbedienung (**Rem.22**), um den Modus des Lautsprechers auf **AUDIO** zu ändern.



| Beobachtung                                                                   | Mögliche Ursache/Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kein Ton</b>                                                               | <p>Prüfen Sie, ob alle Kabel richtig eingesteckt sind.</p> <p>Prüfen Sie, ob die Lautsprecher auf den richtigen Modus für die verwendete Audioquelle eingestellt sind.</p> <p>Prüfen Sie, ob die Lautsprecher stummgeschaltet sind.</p> <p>HDMI-Anschluss - Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über HDMI-CEC und ARC verfügt oder das CEC-Protokoll nicht konsistent ist, müssen Sie ein Audiokabel anschließen, um den Ton Ihres Fernsehgeräts über die Majority D100-Lautsprecher wiederzugeben.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM-Modus eingestellt ist, wenn Sie eine optische, AUX- und HDMI(ARC)-Verbindung verwenden.</p> |
| <b>Keine Leistung</b>                                                         | <p>Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel fest angeschlossen ist.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Bluetooth-Verbindung</b>                                                   | <p>Vergewissern Sie sich, dass sich das D100 im Bluetooth-Modus befindet und Ihr Gerät Bluetooth aktiviert hat, bevor Sie es koppeln.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass das D100 nicht mit anderen Geräten gekoppelt ist. Sollte dies der Fall sein, trennen Sie bitte die Verbindung und führen Sie die Kopplungsschritte erneut durch.</p> <p>Halten Sie einen Abstand zum Gerät von weniger als 10 Metern ein.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Die Lautsprecher schalten sich während der Wiedergabe automatisch aus.</b> | <p>Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät und an den Lautsprechern.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Funktionsstörung</b>                                                       | <p>Schalten Sie die Lautsprecher aus, trennen Sie sie von anderen Geräten und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie die Lautsprecher einige Minuten ausgeschaltet, schließen Sie sie dann wieder an, verbinden Sie sie erneut mit Ihrem Gerät und schalten Sie die Lautsprecher ein.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Unterstützung

Wenn Sie weitere Unterstützung zu Ihren Majority D100 Regallautsprechern benötigen, wenden Sie sich bitte an unser technisches Support-Team auf der Majority-Website: [www.majority.co.uk/support](http://www.majority.co.uk/support)

## Produktspezifikationen

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Stromversorgung</b>                | AC100-240V~50/60Hz                  |
| <b>Stromverbrauch (Standby-Modus)</b> | < 0,5 Watt                          |
| Bluetooth-Version                     | 5.3                                 |
| Bluetooth-Reichweite                  | Bis zu 10 Meter                     |
| USB-Wiedergabestick/-laufwerk         | Bis zu 2T                           |
| <b>Unterstützte</b> Audioformate      | MP3/ WMA                            |
| <b>Abmessungen</b>                    | 170 x 182 x 275 MM pro Lautsprecher |

## Garantie

Alle Produkte werden mit einer 12-monatigen Standardgarantie geliefert. Alle Artikel müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf auf [www.majority.co.uk](http://www.majority.co.uk) registriert werden, damit die Garantie gültig ist. Verwenden Sie auf der Webseite das Menü, um "Registrieren Sie Ihr Produkt" zu finden. Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um weitere 24 Monate zu verlängern.

Das digitale Benutzerhandbuch ist in **Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Französisch** auf unserer Website [majority.co.uk/user-manuals/](http://majority.co.uk/user-manuals/) verfügbar.



# Warning & Safety Information



## EN Safety and Usage Guidelines (All where applicable)

**General Safety Information - Read and Retain:** Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

## DE Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)

**Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren:** Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzen von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterieentsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarning:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartung - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz:** Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

# Warning & Safety Information

## FR Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)

**Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver :** Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérerez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logicielles :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

## ES Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)

**Información General de Seguridad - Leer y Conservar :** Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones :** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua :** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación :** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor :** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación :** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular :** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación :** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil :** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas :** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía :** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables :** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía :** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos períodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga :** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor :** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería :** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo :** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas :** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías :** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación :** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables :** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth :** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen :** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica :** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software :** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto :** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías :** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen :** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflammables :** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento :** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto :** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental :** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza :** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones :** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos :** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descarga de Responsabilidad :** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

# Warning & Safety Information



## IT Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)

**Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare:** Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria:** Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Conessioni dei Cavi:** Spegnerne i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

## NL Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)

**Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren:** Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt. **Ventilatie:** Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevend apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg. **Vervanging:** Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaar opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooiën van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabel aansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volume-regeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen. **Volume-regeling:** Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooiën van batterijen en elektronisch afval. **Gebruikersonderhoud - Schoonmaak:** Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

# FCC Compliance Statement

**EN** This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complied with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

**DE** Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und

(2) dieses Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohninstallation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und bei unsachgemäßer Installation und Nutzung Funkstörungen verursachen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass es in einer bestimmten Installation keine Störungen verursacht. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.

Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.

Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

## **FCC-Hinweis zur Strahlungsexposition**

Dieses Gerät entspricht den von der FCC festgelegten Grenzwerten für Strahlungsbelastung in einer unkontrollierten Umgebung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.



**FR** Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**Remarque :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

Branchez l'équipement sur une prise de courant différente de celle à laquelle le récepteur est connecté.

Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

**Avertissement :** Les changements ou modifications apportés à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

## **Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC**

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

**IT** Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

**Nota:** Questo apparecchio è stato testato e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia all'utente di cercare di correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico esperto di radio/TV.

**Avvertenza:** Le modifiche o alterazioni a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

## **Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC**

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.

# FCC Compliance Statement

**ES** Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena receptora.

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo en una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## **Declaración de exposición a la radiación de la FCC**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

**NL** Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- (2) dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

**Opmerking:** Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken.

Er kan echter niet worden gegarandeerd dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

Heroriënteer of verplaats de ontvangende antenne.

Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten. Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

Waarschuwing: Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor conformiteit, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

## **FCC-verklaring over blootstelling aan straling**

Deze apparatuur voldoet aan de door de FCC vastgestelde limieten voor stralingsblootstelling in een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

# Warning & Safety Information



## Declaration of Conformity:

We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:

**Product Name:** D100 Bookshelf Speakers **Model:** 1000002995 **Brand Name:** Majority

**To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;**

EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008, EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

## Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.

**Point of Contact:** Eddie Latham | Founder

**Signed:** *E. Latham* **Date of Issue:** January 2024 **Place of Issue:** Cambridge, UK

## Importer's Addresses:

**UK:** iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT

**Email:** techsupport@majority.co.uk

**EU RP:** AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

**Email:** info@ar-experts.eu

**US:** iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220

**Email:** techsupport@majority.co.uk



### ATTENTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO  
NOT OPEN



### CAUTION

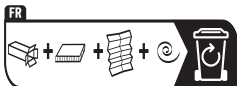
RISQUE D'ELECTROCUTION NE  
PAS OUVRIR



**IMPORTANT:** Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

# MAJORITY

[www.majority.co.uk](http://www.majority.co.uk)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FC UK CE RoHS

